

Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij yuvii*n*oco' man Diose*y*anj chuman' cu'naj Filipos a

1 Síí cu'naj Pabló gá síí cu'naj Timoteo me rój, ne síí 'yaj suun rihaan Jesucristó me rój, ne nihánj me se 'yaj rój yanj cartá nihánj ca'nej rój rihaan cunudanj nij soj sij sa' rihaan Diose*n*oco' man Jesucristó sij *y*anj chuman' cu'naj Filipos a. Me rá rój nayaa nij soj nayaa nij síí uun chij rihaan soj nayaa nij síí 'yaj suun che'é soj nayaa yanj cartá nihánj a.

²Dan me se me rá rój qui'yaj Rej ní'l Diose qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní'l qui'yaj se luj che'é nij soj, ne me rá rój gaa xej nimán nij soj qui'yaj roj so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa achíín ni'yaj ndo'o Pabló rihaan Diose che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó *y*anj chuman' cu'naj Filipos a

³Gaa na'nuj rá 'unj man nij soj, ne nagó'l 'unj graciá rihaan Diose che'é soj a. ⁴Ne gaa achíín ni'yáj rihaan Diose, ne uun nihá'l ndo'o raj gaa achíín ni'yáj che'é taran' soj

rihaan Diose chuguanj. ⁵Dan me se nagó'l 'unj graciá rihaan Diose che'é se vaa gaa cuno soj se-nana Diose, ne yuun che'é racuj soj manj cataj xna'anj cunudanj ní'l se-nana Diose rihaan yuvii, ne veé dñaj 'yaj soj ndaa cuano ei. ⁶Veé dñaj nagó'l 'unj graciá rihaan Diose che'é soj che'é se guun ya raj se vaa ya uxrá guun che'é ya Diose qui'yaj suun ma'an Diose nimán soj, ne guun ya raj se vaa gun nucuaj soj tinavij soj nu'l suun ca'ne' Diose rihaan soj, qui'yaj uún Diose, ne asa' quisij güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj ro', ne quisij guee nu'u suun vaa rihaan soj adonj. ⁷Ne vaa che'é ya ca'mij dñaj che'é taran' nij soj, ese ya no xcúún soj chuguanj. Dan me se ya caráya'lanj uxrá soj manj, ne gaa 'nij 'unj taga' do', gaa ca'mii 'unj rihaan nij síí na'vej rá cuno se-nana Diose do', gaa vaj 'unj rihaan nij síí nicaj suun che'é yan a'ne' nij so' cacun' che'ej do', gaa tucu'yón 'unj se-nana Diose man yuvii do', ne racuj ndo'o cunudanj

nij soj manj, ne che'é dan me se soj sij 'yaj suun gaj me se me ndo'o ya raj quene'enj man soj ei. ⁸Ne Diose me síí ne'en ya se vaa ase vaa 'ee rá Jesucristó man nij soj ro', veé dānj 'ee gueé rá ma'anj man cunudanj nij soj chuguanj.

⁹Ne achíín ni'yáj rihaan Diose se vaa cunuú 'ee doj rá soj tuvi' soj 'o 'o güii, ne sa' doj xcaj soj cuentá daj vaa 'o 'o rasuun, ¹⁰gaa ne inanj chrej sa' doj narii soj canocó' soj nānj adonj. Ndaa síj, gaa ne asa' ca'ná' uún Jesucristó rihaan chumii nihánj, ne sa' inanj gaa nimán soj, ne taj cacun' cutumé soj a ma!. ¹¹Dan me se ya guun soj yuvii cunuú sa' nimán, ese ya qui'yaj canaán soj nacaj ndo'o soj rihaan cacun', ne dan me se gaa güii ca'ná' uún Jesucristó me se cataj nii se vaa sa' uxrá vaa Diose síí naqui'yaj sa' nimán soj adonj.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa cuno ndo'o yuvii se-naná Diose nana sa' a

¹²Me rá 'unj xcaj nij soj cuentá se vaa cavii sa' doj se-naná Diose nana sa' che'é nu' sayuun quirán' 'unj, tinuj, nocoj. ¹³Dan me se nij tanuu mān tucuá suun do', cunudanj nij yuvii mān nihánj do', ne'en nij so' se vaa 'nij 'unj taga' che'é se canocó' 'unj man Jesucristó, ¹⁴ne yo'ó nij tinúú ní' síí noco' man síí 'nij ra'a man ní' ro', nari' nucuaj nimán que'ee ndo'o nij so', che'é se ne'en nij so' se vaa 'nij 'unj taga', ne ne chu'vi' nij so' ca'mii nij so' se-naná Diose rihaan yuvii cuano ma'.

¹⁵Dan me se, ta'aj nij so' a'mii natáj se-naná Jesucristó che'é se uun xcoj ruvaa rá nij so' ni'yaj nij

so' manj, tzaj ne yo'ó ta'aj nij so' a'mii natáj che'é se me inanj rá nij so' qui'yaj sa' nij so' adonj. ¹⁶Nij síí sa' yo' ro', 'ee rá nij so' manj, ne ne'en nij so' se vaa cune' Diose manj ca'mij rihaan nij yuvii na'vej rá cuno nana sa' yo' a. ¹⁷Tzaj ne yo'ó nij so' ro', me se che'é se guun xcoj ruvaa rá nij so' ni'yaj nij so' manj, che'é dan a'mii natáj nij so' se-naná Jesucristó, tzaj ne ne a'mii chij nij so' ma!. Maan se dānj 'yaj nij so' che'é se me rá nij so' nano doj rá 'unj che'é se 'nij 'unj taga' adonj. ¹⁸Tzaj ne ca'vee se vaa nica nimán ta'aj nij so' do', ca'vee se ne vaa nica nimán ta'aj nij so' do', tzaj ne taj se 'yaj ma!. Maan se nata' cunudanj nij so' se-naná Jesucristó rihaan yuvii, ne che'é dan guun niha' raj adonj. Tzaj ne vaa güii, ne guun niha' doj rá yá 'unj nanj ei. ¹⁹O se ne'éen 'unj se vaa cavii sa' 'unj doj vaa güii, che'é nu' se vaa rán! 'unj nihánj adonj. Dan me se guun ni'yaj ní' che'é se achíín ni'yaj soj rihaan Diose che'é 'unj, ne guun ni'yaj ní' che'é se racuúj yá Nimán Diose manj, ne che'é dan cavii sa' yá 'unj doj ei.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa vaa i'ná' Pabló che'é Jesucristó a

²⁰Dan me se daj chihaa míj se canó chrej na'aj rihanj, raj ma!. Ca'vee quitaj xta' rihanj ca'mij nana ya rihaan nij yuvii, ne dan me se guun ya raj se vaa se guun na'aj 'unj ma!. Dan me se asij rque ro', xcaj ndo'o yuvii cuentá se vaa sa' uxrá vaa Jesucristó, qui'yáj, ne ca'vee se gaa i'ná' 'unj do', ca'vee se caví' 'unj do', tzaj ne dānj inanj

qui'yáj cuano nihánj, rá 'unj, né se cuchu'ví' 'unj daj chihqá míj, rá 'unj ma!. ²¹Vaa i'na! 'unj che'é Jesucristó, né sese cavi! 'unj che'é Jesucristó, né cavii sa! 'unj doj, qui'yaj so' adonj. ²²Dan me se sese yo'o gaa i'na! 'unj rihaan chumii nihánj, né gaa ya'núj rihanj qui'yaj sunj che'é Jesucristó, né che'é dan ne ne'enj ase sa! doj cavi! 'unj ni!, ase sa! doj canej ni!, ne ne'enj daj qui'yaj a mei. ²³O se sa! cuyaan vaa roj chrej chuguanj. Dan me se sese cavi! 'unj, né quinán! 'unj rihaan Jesucristó, né ve'é uxrá doj gaa uún nanj ei. ²⁴Tzaj né achiin doj cayánj quitihanj se-nana Diose rihaan soj, ²⁵né che'é dan ne'en 'unj se vaa se guun cavi! 'unj cuano ma!. Maan se quinaj 'unj ga soj doj, né racuij 'unj man soj, né sa! doj canoco' soj Diose, qui'yaj adonj. Ndaa síj, gaa né guun niha! doj rá soj rihaan Diose adonj. ²⁶Dan me se asa! curihañj 'unj taga!, né quene'en uún soj manj, né che'é dan ve'é uxrá doj ca'mii soj che'é Jesucristó ei.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj suun ní' che'é Jesucristó a
²⁷Sí noco' se-nana Jesucristó naná sa! me nij soj, né che'é dan cuno soj tucuáán yo!, né ve'é qui'yaj soj cané soj ga tinúú soj á. Ne sese cuchi! 'unj chiháán soj, né quene'en 'unj se vaa cuyaan vaa rá cunudanj soj a. Dan me se nda! se se cuchi! 'unj, tzaj né nda! se nana uun cunoj se vaa cuyaan vaa rá cunudanj soj á. Dan me se cuyaan gaa rá soj, né racuij soj tinúú soj, ne yo'o qui'yaj suun soj che'é nana sa! noco' ní! á. ²⁸Né daj chihqá míj se cuchu'vi' soj

ni'yaj soj man nij síí taj ri'yunj man ní' ma!. Né yo' me quene'en nij so' daj 'yaj soj, né xcaj nij so' cuentá se vaa xá! ma'an nij so', tzaj né cacaa nij so' vaa güii, né xá! soj, tzaj né cavii sa! soj a. Veé danj xcaj ya nij so' cuentá, qui'yaj Diose nanj adonj. ²⁹Maan che'é Jesucristó qui'yaj ndo'o Diose se luj rihaan soj se vaa cuchumán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó qui'yaj ma'an Diose adonj. Tzaj né yo' se luj qui'yaj Diose me se ca'vej rá Diose quiran' soj sayuun che'é Jesucristó, né doj a ve'é gaa sese quiran' soj sayuun che'é so' adonj. Né yo' me yo' se luj qui'yaj uún Diose rihaan soj a. ³⁰Dan me se cuyaan vaa sayuun ran' soj ga sayuun rán! 'unj nanj ei. Tzaj né aj ne'en soj daj vaa canó tuví! 'unj ga sayuun yo' adonj. Né cuano nihánj me se aj cuchi! uún nana nihánj rihaan soj se vaa anó tuví! uún 'unj ga sayuun nanj adonj.

**Naná nihánj taj xna'anj se vaa
ase vaa rá Jesucristó ro', danj
gaa rá ma'an ní' uún a**

2 Ya ya nari! nucuaj nimán ní!, 'yaj Jesucristó, rá soj na!. Ya ya uun niha! nimán ní!, 'yaj tinúú ní! síí 'ee rá man ní!, rá soj na!. Ya ya ve'é mán nu! nij tinuj ní!, 'yaj Nimán Diose, rá soj na!. Ya ya nuu 'ee rá ní! sij noco' man Jesucristó man tinúú ní! síí quiran' sayuun, rá soj na!. Dan me se nana nihánj ro!, me ya uxrá vaa nanj adonj. ²Che'é dan qui'yaj soj ndaa vaa taj nana nihánj, gaa né guun niha! uxrá raj, ne dan me se cuyaan gaa nimán soj ga tinúú soj, né cunu 'ee rá soj man tinúú soj, né guun niha! uxrá

raj adonj. ³Sé guun xcoj ruvaaq rá soj ni'yaj soj tinúú soj ma!. Sé guun rá soj se vaa cataj tinúú soj se vaa sa' uxrá vaa ma'an soj ma!. Tzaj ne gaa nicq' nimán soj, cataj soj se vaa sa' doj vaa tinúú soj rihaan ma'an soj á. ⁴Sé caráya'anj soj man inanj ma'an soj ma!. Tzaj ne caraya'anj o' o soj man tinúú soj á.

⁵Ase vaa rá ma'an Jesucristó ro', danj gaa rá ma'an soj uún á. ⁶Ne Jesucristó me se Diose ya me so', ne so' me síí no xcúún guun chij ndo'o, tzaj ne ne guun niha' ndo'o rá so' guun chij so' ma!. ⁷Tanq' a tanáj so' nu' suun uun chij yo', ne guun so' yuvii guun so' se-mozó yuvii guun so', ne ase vaa yuvii ro', danj vaa so' gaa ca'na' so' rihaan chumij nihánj adonj. ⁸Dan me se cunuu nicq' nimán so', ne cuno so' ca'mii Diose, ne ndaq' ca'vej rá so' cachron nii man so' rihaan rcutze ya, ne veé danj me nó so' gaa cavi' so' nq'adonj. ⁹Che'é dan guun chij ndo'o so' rej xta', qui'yaj Diose, ne guun so' síí guee doj rihaan cunudanj yuvii, qui'yaj uún Diose nq'adonj. ¹⁰Che'é dan vaa güii, ne canicun' ruj cunudanj nij síí man xta' do', nij síí man rihaan chumij do', nij síí man rej rque yo'óo do', asa' cuno nij so' se-chuvii Jesucristó, ¹¹ne cataj ya nij so' se vaa ma'an Jesucristó me síí 'nij ra'a man ní', ne quene'en nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Rej ní' Diose adonj.

Nana nihánj taj xna'anj se
vaa qui'yaj suun ní' yan
cunuu sa' nimán ní' a

¹²Che'é dan cuno soj ca'mij,
tinuij, nocoj. Gaa cayáán 'unj ga

soj, ne cuno soj nu' nana ca'mij, ne qui'yaj suun uxrá soj che'é rej quinavij nu' chrej chi'ii uun chij nimán soj, ne cunuu sa' nimán soj a. Cuano nihánj me se nda' se nuví' 'unj yáán gaa soj, tzaj ne me rá 'unj doj cuno soj a. Ase 'yaj xnii gaa chu'vi' xnii ni'yaj xnii rej xnii ro', danj gaa qui'yaj soj cuchu'vi' soj ni'yaj soj Diose, ne doj a qui'yaj suun soj che'é rej quinavij nu' chrej chi'ii uun chij nimán soj, ne cunuu sa' nimán soj rihaan Diose á. ¹³Diose me síí 'yaj suun nimán soj yan guun rá soj cuno soj se-nq'ad so', ne so' me síí qui'yaj guun nucuaj soj qui'yaj soj nu' se vaa me rá so' qui'yaj soj adonj.

¹⁴A ló güii sé ca'mii tu'va yuve soj che'é tinúú soj ma!. Inanj ve'é qui'yaj suun soj ga tinúú soj á. ¹⁵Ne guun soj síí sa', ne taj cacun' cutumé soj rihaan Diose mei. Ne nda' se chéé soj ga yuvii vaa qui'yaj nihánj cuano, tzaj ne ve'é cuno soj rihaan Diose, ne yo'o ya guun ta'nij Diose man soj chuguanj. Dan me se ase vaa ve'é ndo'o vaa chuguun yati' rej xta' ro', danj ve'é uxrá quene'en yuvii man soj vaj soj rihaan chumij nihánj, ne ¹⁶raan canoco' soj se-nana Diose nana 'yaj vaa i'na' nimán ní', gaa ne guun niha' raj ni'yaj 'unj man soj gaa güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumij nihánj, che'é se quene'en so' se vaa qui'yaj suun uxraj tucu'yon man soj ne cavii sa' nu' suun qui'yaj sunj a.

¹⁷Ne nda' se ndaa ayanj ma'an ton manj che'é sayuun rán' 'unj che'é se me ndo'o raj yo'o cuchumán rá soj

ni'yaj soj Diose, tzaj né guun niha'ndo'o raj, né tucuachenj doj se niha'nuyu nimanj nimán soj ei. ¹⁸Ne guun niha' rá soj uún, né guun niha' rá 'unj che'é soj a.

**Naná nihánj taj xna'anj se
vaa cuchi' síí cu'naj Timoteo
do', síí cu'naj Epafroditó do',
chuman' cu'naj Filipos a**

¹⁹Me rá 'unj ca'nej 'unj man síí cu'naj Timoteo cuchi' so' rihaan soj, sese ca'vej rá Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' cuchi' so' a. Ne canicaj so' ca'na' so' rihanj, né cataj xna'anj so' rihanj daj quiran' soj, gaa né guun niha' raj a. ²⁰Orún' so' me síí nanó ndo'o rá che'é soj daj ran' soj, né taj vaj yo'ó síí sa' ase sa' orún' so' ma!. ²¹Tzaj né yo'ó nij so' ro', inanj che'é ma'an nij so' aráya'anj nij so', tzaj né ne aráya'anj nij so' che'é Jesucristó ma!. ²²Tzaj né aj ne'en soj se vaa síí sa' uxrá me síí cu'naj Timoteo, né daj se 'yaj xnii 'yaj suun xnii ga rej xnii ro', danj vaa 'yaj Timoteo 'yaj suun so' che'é se-naná Diose gaj ei. ²³Che'é dan xcaj 'unj cuentá daj quirán' 'unj rej rihaan, gaa né nu' ca'nej 'unj man so' cuchi' so' rej yanj soj a. ²⁴Ne nucuaj rá 'unj man síí 'nij ra'a man ní' se vaa ra'yanj cuchi' ma'anj rihaan soj adonj.

²⁵Vaa che'é ndo'o ca'nej 'unj man tinúú ní' síí cu'naj Epafroditó cuchi' so' rihaan soj vaa nanj ei. So' me síí qui'yaj suun ndo'o gaj rej man síí taj ri'yunj man ní', né ma'an nij soj me síí ca'néé man so' ca'na' so' rque so' se vaa achiin manj, ²⁶ne me ndo'o rá so' quene'en uún so' man nij soj nanj adonj. Dan me

se nanó rá so' se vaa cuno soj nana che'é so' se vaa canó chi'ii man so' adonj. ²⁷Ya daj doj se cavi' so', tzaj né cunuu 'ee rá Diose man so', né cunuu 'ee rá Diose mán 'unj do', né ne cavi' so' ma!. 'O se sese cavi' síí cu'naj Epafroditó, né nanó ndo'o raj nanj ei. ²⁸Che'é dan ra'yajn ca'nej 'unj man so' cuchi' so' rihaan soj, né guun niha' rá soj quene'en soj man so', né che'é dan se nanó rá 'unj che'é soj ma!. ²⁹Che'é dan asa' cuchi' so', né gaa niha' ndo'o rá soj ca'mii soj ga so' ei. Dan me se ya tinúú ní' sij noco' man síí 'nij ra'a man ní' me so' ei. Caraq cochroj soj rihaan cunudanj nij yuvij 'yaj ndaa vaa 'yaj síí cu'naj Epafroditó yo' ei. ³⁰'O se daj doj se cavi' so' che'é suun qui'yaj suun so' che'é Jesucristó nanj adonj. Dan me se ca'néé nimán so' cavi' so' che'é se nayón so' rihaan soj racuíj so' manj nanj chuguanj.

**Naná nihánj taj xna'anj se vaa sa'
doj vaa Jesucristó rihaan cunudanj a**

3 Dan me se gaa niha' rá soj ní'yaj soj síí 'nij ra'a man ní', tinuj, nocoj. Ne sayuun vaa cachrón uún 'unj naná nihánj nayaá soj ma!. Ne caviíi sa' doj soj, sese cuno soj naná nihánj chuguanj. **2** Dan me se tumé soj man soj sese cuchi' nij síí chi'ii, nij síí niha' rá ca'ne' nee man yuvij rej man soj á. 'O se ase vaa chuvee ro', danj vaa nij so' adonj. **3** Ne xa' ní', tzaj né ino 'yaj ní' ei. 'O se síí ya cunuu sa' rihaan Diose me ní', né inanj Nimán Diose noco' ní' gaa 'yaj suun ní' rihaan Diose adonj. Ne nucuaj rá ní' man ma'an ní' se vaa caviíi sa'

ní' che'é se vaa 'yaj ma'an ní' ma!. Tanan̄j niha' rá ní' nata! ní' se vaa Jesucristó me síi 'yaj ca'vee cavii sa' ní' adonj.

⁴Dan me se nij síi chi'ii ro!, sa' uxrá 'yaj ma'an nij so!, rá nij so!, ne che'é dan cavii sa' nij so' qui'yaj ma'an nij so!, rá nij so!, tzaj ne 'unj nihánj me se sa' doj qui'yaj ma'anj rihaan nij so' ei. ⁵Dan me se ya síi israelítá mej, ne gaa cachén tunj güii ca'ngaa 'unj, ne cuta' nii ta'nga' man nee manj a. Yo'o ta'níi ta'nij si'lno síi cu'naj Benjamín gaa naá mej, ne xií 'unj do!, réj do!, ma'anj do!, me síi a'mii xna'ánj hebreo, ne síi fariseo mej, ne canocó! 'unj se-tucuanj Moisés ga' nij so' a. ⁶Gaa rque doj, ne síi nichraj nimán mej, ne qui'yaj uxraj sayuun man nij síi noco' man Jesucristó, che'é se me raj guun niha' rá Diose ni'yaj Diose manj, ne ve'é uxrá canocó! 'unj nu' se-tucuanj Moisés, ne a 'ó nana yo' ne quinaj, qui'yáj ma!.

⁷Ne sa' uxrá qui'yáj, raj gaa rque, tzaj ne yaj ro!, quene'enj se-nana Jesucristó, ne nu' rasuun qui'yáj gaa naá ro!, ase vaa sigui' ri'yuj vaa nu' rasuun qui'yáj gaa naá, raj nānj ei. ⁸Dan me se che'é se me ndo'o raj xcaj sa' 'unj cuentá che'é Jesucristó sij 'nij ra'a manj ro!, che'é dan nu' se vaa qui'yáj gaa rque ro!, daj se me raj ne'enj sigui' ri'yuj ro!, daj me raj ne'enj man yo' cuano, ne che'é se ni'ya uun me yo' rihanj ro!, che'é dan ca'vee canocó! 'unj man Jesucristó adonj. ⁹Gaa ne vaa güii, ne cunu sa' 'unj rihaan Diose, tzaj ne nuveé se-tucuanj Moisés me se qui'yaj cunu sa' 'unj rihaan Diose ma!. Maqan se che'é se

amán rá 'unj ni'yaj 'unj Jesucristó ro!, che'é dan me cunu sa' 'unj qui'yaj ma'an Diose adonj. ¹⁰Inanj me rá 'unj sa' doj xcaj 'unj cuentá che'é Jesucristó á. Dan me se nucuaj Diose, ne cunu i'na' uún Jesucristó gaa cavi' so!, qui'yaj Diose, ne che'é dan me ndo'o raj quene'enj daj qui'yaj Diose che'é 'unj a. Ne ase vaa quiran! Jesucristó sayuun ro!, danj gaa quiran' ma'án 'unj sayuun ga so!, raj, ne ase vaa ca'vej rá Jesucristó cavi' so' che'é ní' ro!, danj gaa 'unj, raj, ne yo'o qui'yaj sunj che'é tinúú 'unj rihaan Diose adonj. ¹¹Ndāa síj, gaa ne sese yo'o canocó! 'unj man so!, ne ca'vee cunu i'na' uún 'unj asa' cavi' 'unj, qui'yaj so' nānj adonj.

Nan̄j nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj suun uxrá ní!, ne ca'anj ní' rej xt̄a!, qui'yaj Diose a

¹²Nuveé se aj quisij 'unj cunu sa' 'unj, taj 'unj ma!. Maqan se ataa quisij 'unj se vaa me rá Diose gunj, ne che'é dan me yo'o raan noco' 'unj man Jesucristó, che'é rej me raj cunu sa' 'unj, vaa güii a. Jesucristó me síi qui'yaj canocó! 'unj man so!, che'é se me rá ma'an so' cunu sa' 'unj adonj. ¹³'Unj me síi ne'en se vaa ataa quisij 'unj se me raj gunj, tinuj, nocoj. Che'é dan orún' suun vaa rihanj cuano nihánj me 'yaj tanáj xco 'unj nu' se vaa qui'yáj asij rque, ne guun niha' uxrá raj qui'yáj nu' se vaa qui'yáj rej rihanj, ¹⁴ne 'yaj suun uxraj, ne ca'na' güii qui'yáj cananj qui'yaj Diose, ne cavii sa' 'unj, qui'yaj Diose, ne nacunj Diose manj cavii 'unj rej xt̄a!, che'é se 'unj me síi noco' man Jesucristó adonj. ¹⁵Ne

sese aj cuchumán sa' rá ní', ne inanj danj gaa rá taran' ní' á. Tzaj ne sese ino vaa rá nij soj, ne Diose me síi t̄ihaq̄n rihaan soj me ma'an nana cachij̄n rihaan soj a. ¹⁶Tzaj ne tucuáán aj nari' ní' ro', raan canoco' ní' tucuáán yo' á.

¹⁷Xcaj nij soj cuentá daj 'yaj ma'anj do', daj 'yaj nij síi noco' manj do', ne cuyaan danj qui'yaj soj ga núj á. ¹⁸Ino vaa rá que'ee yuvii, ne aj cataj xna'anj uxraj rihaan soj che'é nij so', ne nihánj me cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj daj vaa nij so', tzaj ne 'o se ta'veé 'unj che'é nij so' nānj adonj. Dan me se cavi' Jesucristó che'é ní' rihaan rcutze, tzaj ne me rá nij so' tiri' nij so' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é ní' adonj. ¹⁹Vaa güii cacaa ndo'o nij so' ei. Inanj nee man nij so' aráya'anj nij so', tzaj ne Diose ne noco' nij so' ma'. Nij 'yaj nij so', tzaj ne ne na'aj nij so' ma'. Tzaj ne sa' uxrá 'yaj nij so', rá ma'an nij so' chuguānj. Inanj che'é rasuun ruvi' rihaan chumii nihánj xcaj nij so' cuentá nanj adonj. ²⁰Xa' ní', tzaj ne ino vaa ní', ne chiháán ní' me rej xta', ne na'vij uxrá ní' cavii Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rej xta' ca'na' so' tinanii so' man ní' rihaan sayuun, ²¹ne nicaj so' nee man ní', ne nda' se ninaj uxrá nee man ní' cuano, tzaj ne natuna so' man yo', ne ase vaa nee man so' nee sa' ndo'o ro', danj inanj gaa nee man ní', qui'yaj so' adonj. Dan me se che'é se me so' síi guun nucuaj qui'yaj canaán rihaan cunudanj rasuun, ne che'é se quirii ta'nga' so' rihaan cunudanj rasuun ro', che'é dan ne'en ní' se vaa guun nucuaj so' natuna so' man nee man ní' ei.

4 Dan me se 'ee ndo'o raj man soj, ne me uxrá raj ní'yaj 'unj man soj, tinuj, nocoj. Niha' ndo'o raj, qui'yaj soj, ne vaa güii cataj Diose se vaa sa' uxrá qui'yáj, tucu'yón 'unj man soj, ne che'é dan vaa che'é cuno soj nu' nana nihánj, ne raan canoco' soj man síi 'nij ra'a man ní', tinuj, nocoj.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa nago' Pabló chrej sa' man nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq̄ chuman' cu'naj Filopos a

²Achíín ní'yáá 'unj rihaan chana cu'naj Evodia do', rihaan chana cu'naj Síntique do', se vaa yo'o cuyaan gaa rá roj no', che'é se chana noco' man síi 'nij ra'a man ní' me roj no' á. ³Vaa so', ne tuví' 'unj síi sa' noco' raan man Diose mé so', ne síi 'yaj suun ga 'unj me uún so', ne dan me se achíín ní'yáj rihaan so' racuúj so' man roj chana yo', tinuj. Roj chana nihánj ga yo'ó síi cu'naj Clemente do', yo'ó nij tinúú 'unj do', qui'yaj suun ndo'o nij so' racuúj nij so' mán 'unj ca'mii núj se-nana Diose nana sa' rihaan yuvii, ne no se-chuvii nij so' rihaan yanq taj rihaan Diose se vaa gaa i'na' nij so' rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj ei.

⁴Gaa niha' niganj rá soj ní'yaj soj man síi 'nij ra'a man ní' á. Dan me se cataj xna'anj uún 'unj rihaan soj se vaa no xcúún soj gaa niha' niganj rá soj ei.

⁵Inanj ni'yānj ca'mii soj rihaan cunudanj yuvii man rihaan chumii nihánj, ne xcaj nij yuvii cuentá se vaa síi sa' me soj á. Nichrun' ca'na' uún síi 'nij ra'a man ní' nanj adonj. ⁶Sé nanó rá soj mei. Tzaj ne

cachinj ni'yaj soj rihaan Diose, ne me ma'an rasuun achiin man soj, ne cachinj soj rihaan Diose, ne nago' soj graciá rihaan Diose ei. ⁷Danj qui'yaj soj, gaa ne yo'o gaa dínj nimán soj, qui'yaj Diose, che'é se sij noco' man Jesucristó me soj, ne dan me se guun nucuaj Diose qui'yaj canaán Diose rihaan cunudanj nana cavii raq yuvij nanj adonj.

⁸Dan me se inanj che'é se ya do', che'é se sa' do', che'é tucuáán sa' do', che'é se luj do', che'é se nica vaa nimán do', che'é se ni'yanj do', nuchruij raa soj, tinuj, nocoj. Dan me se sese ve'lé vaa se 'yaj yo'o so' rá soj, ne xcaj soj cuentá, ne nuchruij raa soj daj 'yaj so' ei. ⁹Nu' nana tucu'yón 'unj man soj do', nu' rasuun qui'yáá 'unj quene'en soj do', nu' nana ca'mii 'unj cuno soj do', danj qui'yaj uún soj á. Gaa ne cayáán ma'an Diose ga soj, ne Diose me síi naqui'yaj dínj nimán yuvij ei.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa sa' uxrá qui'yaj nií síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman'

Filipos racuúj nií so' man Pabló a

¹⁰Guun nihá' ndo'o raj rihaan síi 'nij ra'a man ní', che'é se yo'ó uun che'é soj caráya'anj soj manj ne rqué soj nu' se vaa cachiin manj ei. 'O se ne taj 'unj rihaan soj se vaa ne racuúj soj manj ma!. Maan se gaa rqué me se ne gaa ya'núj rihaan soj racuúj soj manj man adonj.

¹¹Nuveé che'é se vaa doj rasuun achiin manj me tu'vaj danj rihaan soj cuano ma!. Nda' se doj rasuun man rihanj, tzaj ne ne nanó rá 'unj ma!. 'O se aj narí! 'unj naqui'yaj inaj 'unj nimanj, ne niha' inanj raj

nanj adonj. ¹²Dan me se vaa güii achiin ndo'o rasuun manj, ne vaa güii vaa ndo'o rasuun rihanj, tzaj ne ca'vee se vaa raan rquej do', ca'vee se na'aan rquej do', ca'vee se vaa se achiin manj do', ca'vee se man ndo'o rasuun rihanj do', tzaj ne taj se 'yaj ma!. Maan se daj a güii vaa inaj nimanj, ne vaa niha' raj, ne ne nanó raj ma!. ¹³Che'é se rqué ndo'o Jesucristó se nucuaj manj ro', che'é dan uun nycuáj 'yaj sunj nu' suun vaa rihanj adonj.

¹⁴Tzaj ne cunaj uxrá qui'yaj soj racuúj soj manj gaa quirán! 'unj sayuun gaa rqué chuguanj. ¹⁵Ne'en ma'an soj se vaa gaa curihanj 'unj estadó Macedonia ne guun che'ej tucu'yonj se-nana Diose, ne nu' rqué soj sa'anj manj cuaj nanj niha!. Taj vaj yo'ó yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó racuúj manj ma!. Maan se orún' soj me síi racuúj manj nanj niha!.

¹⁶Ne gaa cayánj qui'yaj sunj chuman' Tesalónica, ne yavíj nu' rqué uún soj sa'anj cachiin manj rihanj a!. ¹⁷Nuveé che'é se me raj rqué uún soj doj sa'anj manj me tu'va uún 'unj danj nihánj cuano ma!. Maan se che'é se me raj naru'vee Diose doj se sa' rihaan soj, che'é dan tu'vaj danj adonj. ¹⁸Dan me se nacaj 'unj cumudanj se vaa ca'néé soj rihanj, ne a' ó rasuun ne achiin manj a ma!. Ne sa'anj ca'néé soj rihanj ga síi cu'naj Epafroditó me se narqué so' nu' sa'anj yo' rihanj, ne guun nihá' rá Diose ne'en Diose se vaa rqué soj sa'anj yo' manj, ne ase vaa xcuu sa' acaa rihaan chraan altar, ne daj ndo'o gun' yo' ro', danj vaa sa'anj yo' ni'yaj Diose adonj.

¹⁹Dan me se 'unj me síi noco' man Diose, ne sese vaa se achiin man soj, ne rque Diose nu' rasuun yo' rihaan soj che'é se me soj síi noco' man Jesucristó, ne

xa' Diose, tzaj nē taj vaj rasuun achiin rihaan Diose ma!. 'O se so' me síí uun chij rihaan cunudanj rasuun, ²⁰nē ve'é uxrá uun chij Rej ní' Diose, cataj ní' nul cavii nul ca'anj adonj. Veé danj gaa ya ei.

**Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cuman nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman'
cu'naj Filipos, rá nij tuvi' Pabló a
²¹Me raj cataj nij soj rihaan cunudanj nij síí sa'l rihaan Diose síí**

noco' man Jesucristó se vaa ve'é cayáán nij so' raj, nē vaa nij tinúú ní'l síí man gaj, nē ve'é cuman nij soj, rá nij so', ²²nē vaa nij síí sa'l noco' man Diose man chuman' nihánj, nē ve'é cuman soj, rá daj a nij so' uún, nē vaa nij síí 'yaj suun tucuá síí nicaj suun emperador cu'naj César, nē ve'é cuman soj, rá nij so' uún adonj.

²³Me raj qui'yaj ndo'o Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se luj che'é soj ei.